

28 febrero 2016  
N° 201

**HORARIO DE OFICINA  
P. JUAN MARI GARCIA**

**Colonia:**

**Miércoles-Jueves-Viernes  
16.00 – 19.00 h.**

**Bonn:**

**Martes: 16.00 – 19.00 h.**

**HORARIO DE OFICINA  
SECRETARIA: HNA. ROSARIO**  
Lunes-Martes-Miércoles-Viernes  
10.00-12.00 / 17.00-19.00 h.

**MISAS**

Bonn: Domingos 09.45 h.  
Colonia: Domingos 12.30 h.

**St. Barbara**

Rothenkruger Str. 2  
50825 Köln

Tel: 0221 – 25 77 993  
Fax: 0221 – 25 77 993

**St. Winfried**

Sträßchensweg 3  
53113 Bonn

Tel: 0228 - 4229478

*P. Juan María García Latorre*  
*Am Rosenmaar 1*  
*51061 Köln-Höhenhaus*  
*Tel: 0221 – 600 22 64*  
*Handy: 0178-9353027*  
*garcia-latorre@hotmail.de*

*info@misioncatolica-colonia.de*  
*www.misioncatolica-colonia.de*

**Venimos de 21 países,  
tenemos una misma fe  
y hablamos la misma lengua.**



## LA HIGUERA Y LA MISERICORDIA

Esta parábola de Jesús, contada por el evangelista Lucas en su evangelio, es un reflejo de la eterna lucha que todos llevamos dentro para querer cambiar, para querer ser mejores, para dar frutos, mejorar aspectos de nuestra vida... Queremos siempre comenzar, pero lo dejamos para más adelante porque nos cuesta arrancar y empezar a caminar.

Suponemos que en esta parábola, Dios es el propietario de la viña donde está la higuera y Jesús es el viñador, que intercede ante Dios para que le dé *una nueva oportunidad a la higuera*. Esta misma *nueva oportunidad* es la que le pedimos nosotros continuamente a Dios: *Señor, lo quiero hacer, pero no lo consigo. No consigo dar el fruto que me he propuesto. Te pido que tengas conmigo paciencia y misericordia. Dame otra oportunidad... porque realmente voy a poner los medios para hacer algo positivo con mi vida.*

La parábola finaliza casi de forma brusca. No dice si el propietario del campo le da a la higuera una nueva oportunidad, pero si ese propietario es Dios... no hay duda que como **padre misericordioso** se la concederá.

**RETIRO DE CUARESMA EN FRECHEN**

**Sábado, 12 de marzo 2016**

***¡Inscríbete y recibirás la información necesaria!***

# EPÍSTOLA

## Lectura de la primera carta del Apóstol San Pablo a los Corintios

10, 1-6. 10-12

Hermanos y hermanas: No quiero que ignoréis que nuestros padres estuvieron todos bajo la nube y todos atravesaron el mar y todos fueron bautizados en Moisés por la nube y el mar; y todos comieron el mismo alimento espiritual y todos bebieron la misma bebida espiritual, pues bebían de la roca espiritual que les seguía; y la roca era Cristo. Pero la mayoría de ellos no agradaron a Dios, pues sus cuerpos quedaron tendidos en el desierto. Estas cosas sucedieron en figura para nosotros, para que no codiciemos el mal como lo hicieron nuestros padres. No protestéis como protestaron algunos de ellos, y perecieron a manos del Exterminador. Todo esto les sucedía como un ejemplo: y fue escrito para escarmiento nuestro, a quienes nos ha tocado vivir en la última de las edades. Por lo tanto, el que se cree seguro, ¡cuidado! no caiga.

# EVANGELIO

## Evangelio según San Lucas

13, 1-9

En aquella ocasión se presentaron algunos a contar a Jesús lo de los galileos, cuya sangre vertió Pilato con la de los sacrificios que ofrecían. Jesús les contestó: ¿Pensáis que esos galileos eran más pecadores que los demás galileos, porque acabaron así? Os digo que no; y si no os convertís, todos pereceréis lo mismo. Y aquellos dieciocho que murieron aplastados por la torre de Siloé, ¿pensáis que eran más culpables que los demás habitantes de Jerusalén? Os digo que no. Y si no os convertís, todos pereceréis de la misma manera. Y les dijo esta parábola: Uno tenía una higuera plantada en su viña, y fue a buscar fruto en ella, y no lo encontró. Dijo entonces al viñador: *Mira, tres años llevo viniendo a buscar fruto en esta higuera y no lo encuentro. Córdala.* ¿Para qué va a ocupar terreno en balde? Pero el viñador contestó: Señor, déjala todavía este año; yo cavaré alrededor y le echaré estiércol, a ver si da fruto. Si no, el año que viene la cortarás.

# EL CUENTO DE LA SEMANA...

## LOS DOS PÁJAROS

Dos pájaros estaban muy felices sobre un mismo sauce. Uno de ellos se apoyaba en una rama en la punta más alta del sauce; el otro estaba más abajo, en unas ramas bajas. Después de un rato, el pájaro que estaba en la rama más alta, por romper el hielo dijo: Oh, que bonitas son estas hojas tan verdes! El pájaro que estaba debajo se lo tomó como una provocación y le contestó de mala manera: ¿Pero es que estás ciego o qué? ¿No ves que son blancas? Y el de arriba, muy molesto, contestó: ¡Tú si que eres ciego! ¡Son verdes! Y el otro, desde debajo, con el pico hacia arriba, respondió: Te apuesto las plumas de la cola a que son blancas. Tú no entiendes nada, trozo de asno.

El pájaro de arriba notaba que se le encendía la sangre, y sin pensárselo dos veces se precipitó sobre su adversario para darle una lección. El otro no se movió. Cuando estuvieron cerca el uno del otro, con las plumas erizadas por la ira, tuvieron la lealtad de mirar los dos hacia arriba, en la misma dirección, antes de empezar la pelea. El pájaro que había venido de arriba se sorprendió: ¡Oh, que extraño! Fíjate que las hojas son blancas! E invitó a su amigo: Ven hasta arriba, dónde estaba yo antes. Volaron hasta la rama más alta del sauce y esta vez dijeron los dos a la vez: ¡Fíjate que las hojas son verdes!

## HOY HABLAMOS SOBRE...

### Algunas opiniones que nos han llegado

*Hoy guardamos el bolígrafo y dejamos este espacio a quienes nos han enviado sus impresiones. Unas vienen de lejos, otras de la misma ciudad...pero todas son valiosas para nosotros. ¡Les damos paso!*

#### LO QUE ME GUSTA:

A través de esta Hoja Parroquial he visto que se puede hacer *hacer patria* fuera de la tuya y en cualquier lugar del mundo, porque si se puede en Alemania con la barrera del idioma.... He visto que hay lugares donde uno puede acudir, sentirse como en tu casa, hablar tu idioma, contar tus problemas, escuchar y ser escuchado.... Me he alegrado de saber que puedes encontrar personas en las que puedes confiar, conectar, ayudar y crear una familia entre todos. Es lo que veo en la participación en los actos religiosos, excursiones, peregrinaciones, comidas, etc... Aunque mi deseo, como dice el Papa Francisco, es otro: Me gustaría que Latinoamérica tuviera más oportunidades para que no hubiera necesidad de "emigrar" y que las familias estuvieran siempre cercanas, pudiendo convivir cerca los hermanos, primos, abuelos, etc... Vosotros ya habéis creado "una nueva familia" en esa Comunidad, por lo que veo y me alegro mucho.

De la "Hoja" me gustan las fábulas de la semana porque siempre son geniales. Me gusta veros participando en la Iglesia. Me gusta el Coro y los instrumentos que tocan. Me gusta ver a los del Consejo Pastoral actuando y organizando... vamos que me gusta ver cómo se desarrolla la labor de participación entre todos. Ya que hoy se anuncia *vía libre* para la crítica constructiva, quisiera decir que no me gusta leer siempre la EPISTOLA y el EVANGELIO porque me es difícil entender lo que nos quieren decir. ¿No habría posibilidad de adecuar al entendimiento de una persona *normal* ese lenguaje bíblico?

Envío regularmente esta HOJA a unos 20 familiares y amigos, repartidos por toda la península e incluso en Dubai, Francia e Inglaterra.

**B.G. Castro Urdiales (Cantabria)**

Gracias por las Hojas Parroquiales! Las he leído y las seguiré leyendo con mucho interés. Mil gracias por haberme incluido en la lista de los receptores. Yo sé el trabajo que significa hacer una Hoja Parroquial.

**A.M.P. (Köln)**

¡Felicitaciones por la publicación N° 200 de la Hoja parroquial! Vivo con mi familia en el Estado de New Jersey, Estados Unidos, y la recibo a través de un familiar que vive en Bonn. Gracias por permitirnos meditar la Palabra de Dios antes de acudir a la Misa del Domingo. Leer las lecturas en español antes de escucharlas en inglés durante la Misa nos ayuda a entender mejor el mensaje. El contenido de la Hoja Parroquial es excelente: las lecturas, las anécdotas y la información sobre el trabajo comunitario motivan a profundizar en la fe cristiana. Espero seguir recibiendo el producto de vuestro trabajo pastoral y gracias por este regalo que nos llega cada semana.

**N.G. (New Jersey, EE.UU.)**

**¡Gracias a todos! Vuestras opiniones son para nosotros importantes... y ¡animantes!**

# NOTICIAS

## VISITA GUIADA A LA CATEDRAL

(en español)

Sábado, 19 de marzo 2016 - 10.30 horas

Hemos visitado ya las bóvedas y los sótanos de la catedral de Colonia: esta vez tenemos oportunidad de visitar el interior, nave central, arqueta de los Reyes Magos, etc. de la iglesia-catedral, con un guía en español.

Costes: 5,00 EUR  
Inscripción: Hna. Rosario 0221-6002264  
Comienzo visita: 10.30 horas  
Plazas: 25 plazas

## FAMILIA ACOGEDORA

Albert-Schweitzer-Gymnasium  
Bilingual-Gymnasium

Estudiante colombiano de este Gymnasium busca **familia acogedora** en Efferen, Hürth, Brühl o Fischenich.

INFORMACIÓN:  
Julia Kramer  
Tel. 0157-83530046

## OTRA VEZ EL DUENDE... Celebración de la Penitencia

Las fechas definitivas para la Celebración Comunitaria de la Penitencia. Desechar informaciones anteriores.

**KÖLN:** Viernes, 04 de marzo - 19.00 h.  
**BONN:** Viernes, 11 de marzo - 19.00 h.

## PARQUE INFANTIL DE ATRACCIONES "Irrland" Kevelaer-Twisteden

El sábado, **19 de abril 2016**, vamos a organizar una excursión para niños de 06-14 años a "Irrland". Plazas limitadas para 50 niños y 4 monitoras. Informaremos más adelante, pero reserva ya tu plaza.

Precio: 10,00 EUR (incl. entrada + viaje)

¡NO! NO PUEDES LLAMARTE  
MARADONA II



*Algunos alemanes que leen nuestra Hoja también nos enviaron sus saludos y sus palabras de ánimo.*

## GLÜCKWUNSCH

Herzlichen Glückwunsch zu der **Nr. 200** der **Hoja Parroquial**. Danke für die Ausdauer, für die Inspiration, für die Gabe Woche für Woche die Zeit und Geduld zu nehmen um zu schreiben.

Viel Erfolg für die nächsten "200"!

Ganz liebe Grüße!

I.P. (Köln)